

1874-12-28

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Johanne Luise Heiberg

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
J.C. Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
Rom

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Keywords:
Philanthropy, friendship,
patronage

SUMMARY

J. C. Jacobsen asks Mrs Heiberg to pass on a letter to Johannes Steenstrup in Rome.

TRANSSKRIFTION

D 28 Decbr 1874.

Fru Etatsraadinde Heiberg.

De maa ikke blive forskrækket eller tro at der er passeret noget Overordentligt naar De efter et Par Dages Mellemrum atter modtager et Brev fra mig.

Dette forekommer kun for at bede Dem om at bevise mig en lille Tjeneste.- En ung Ven af mig, som jeg og vi Alle sætte stor Priis paa for hans elskværdige Character og for hans Alvor og Iver i Videnskabens Tjeneste, Cand. jur. Johannes Steenstrup, vil nemlig i disse Dage komme til Rom, men jeg veed endnu ikke hvor han kommer til at bo og jeg tillader mig derfor at bede Dem, naar De træffer ham eller erfarer hans Bopæl, at have den Venlighed at tilstede

ham hoslagte Brev, som jeg haaber vil opmuntre ham til at forlænge sit Ophold i Rom, hvor jeg indbilder mig at man absolut maa have godt af at være, hvilket jeg derfor ønsker Enhver som jeg har kjær.

I Haab om at De har tilbragt en behagelig Juul og det nye Aar daglig vil bringe Dem megen Glæde, sender jeg Dem og Deres Børn mine hjerteligste Hilsener.

Deres hengivne

J. C. Jacobsen

28 Decbr 1874.

J. C. JACOBSEN.
Carlsberg.

Sin flættede Heberg.

Da man ikke bliver fastvækket eller
får at det er på det rigtige Omskiftelse
man er det efter et par Dage Møllenerne
eller mølles og bare for mig.

Dette forekommer mig for at
bede Dem om at hjælpe mig en lille
Gæst. - for mig Hver af mig, som
jeg og vi alle sammen som for
sine afsluttede Gæster og for sine
Eller og Dem: Møllenerne Gæster,
Cant. just. Johannes Steenstrup, sin af,
flættede Steenstrup, vil nemlig: det
dags kommer til Ram, men jeg har
endnu ikke for Dem kommer til at
og jeg tillader mig derfor at bede Dem,
med de bedste for alle vores sine
Gæster, at for sin Venlighed at hjælpe

1871. 2. 8 22 7

Jam fadlagh korm, jam jiz fadlagh nit
aymin lan jam lie at fadlagh si Osked
Nam, fmad jiz indbildes unj at man
abfaldh min jam gatt af at nunn, fmidt
jiz fadlagh ai. lam fadlagh jam jiz fadlagh.

I fadlagh am at Ia fadlagh
in fadlagh fadlagh af at det uiz Osked
fadlagh hoinig Jam uragan fadlagh, fadlagh
jiz Jam af Iost Osked unj fadlagh
fadlagh

Lasse fadlagh
J. C. Jacobsen